

ISSN 0042-4625

ВЕСТНИК ХИРУРГИИ

имени И.И.Грекова

ТОМ 174 • № 3 • 2015

ВЕСТНИК ХИРУРГИИ

имени И.И.Грекова



САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

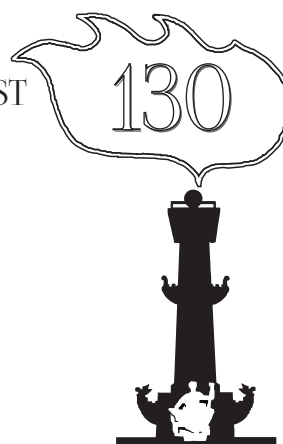
VESTNIK KHIRURGII

named after I.I.Grekov

A scientific practical journal
Founded in 1885

Vol 174 • № 3 • 2015

YEARS FROM SETTING UP THE FIRST
SURGICAL JOURNAL OF RUSSIA



«AESCULAPIUS» • 2015

ВЕСТНИК ХИРУРГИИ

имени И.И.Грекова

Научно-практический журнал
Основан в 1885 году

Том 174 • № 3 • 2015



130 лет со дня основания первого
хирургического журнала России



«ЭСКУЛАП» • 2015

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор — Н. А. ЯИЦКИЙ

А.Л. АКОПОВ, С.Х. АЛЬ-ШУКРИ, С.Ф. БАГНЕНКО, Д.А. ГРАНОВ, И.Г. ДУТКЕВИЧ (отв. секретарь),
П.Н. ЗУБАРЕВ, М.П. КОРОЛЁВ, Б.Н. КОТИВ, Ал. А. КУРЫГИН (отв. секретарь), С.М. ЛАЗАРЕВ (отв. секретарь),
Н.А. МАЙСТРЕНКО (зам. гл. редактора), В.А. НЕВЕРОВ, Ю.С. ПОЛУШИН, Л.В. ПОТАШОВ, А.Ф. РОМАНЧИШЕН,
В.М. СЕДОВ (зам. гл. редактора), В.А. ХИЛЬКО, Г.Г. ХУБУЛАВА, Ю.Л. ШЕВЧЕНКО

EDITORIAL BOARD:

Editor-in-Chief — N.A.YAITSKY

A.L. AKOPOV, S.Kh. AL-SHUKRY, S.F. BAGNENKO, D.A. GRANOV, I.G. DUTKEVICH (Executive Secretary),
P.N. ZUBAREV, M.P. KOROLYOV, B.N. KOTIV, Al.A. KURYGIN (Executive Secretary),
S.M. LAZAREV (Executive Secretary), N.A. MAISTRENKO (Vice-Editor), V.A. NEVEROV, Yu.S. POLUSHIN,
L.V. POTASHOV, A.F. ROMANCHISHEN, V.M. SEDOV (Vice-Editor), V.A. KHILKO, G.G. KHUBULAVA,
Yu.L. SHEVCHENKO

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

Р.С. Акчурин (Москва)	В. А. Порханов (Краснодар)
В. Я. Белый (Киев)	М. И. Прудков (Екатеринбург)
А. В. Важенин (Челябинск)	Д. Б. Томпсон (Рочестер, США)
Е. Г. Григорьев (Иркутск)	Е. Д. Фёдоров (Москва)
И. П. Дуданов (Петрозаводск)	М. Ф. Черкасов (Ростов-на-Дону)
С. И. Емельянов (Москва)	Ю. Г. Шапкин (Саратов)
Е. И. Зайцев (Санкт-Петербург)	Ю. А. Шелыгин (Москва)
Д. М. Красильников (Казань)	Ю. А. Щербук (Санкт-Петербург)
В. А. Кубышкин (Москва)	П. К. Яблонский (Санкт-Петербург)
Б. И. Мирошников (Санкт-Петербург)	Х. Якоб (Эссен, Германия)
Т. К. Немилова (Санкт-Петербург)	

Решением ВАК Минобразования и науки РФ журнал «Вестник хирургии им. И.И.Грекова» включен в «Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертации на соискание ученой степени доктора и кандидата наук».

Журнал «Вестник хирургии им. И.И.Грекова» цитируется и индексируется в Scopus, Web of Science, MEDLINE/PubMed.

Зав. редакцией Т. А. АНТОНОВА

Корректор Л. Н. Агапова

Переводчик М. В. Ермилова

Журнал зарегистрирован Комитетом по печати РФ № 014234 от 21.11.95 г.

Сдан в набор 20.04.2015. Подписан в печать 01.06.2015. Формат бумаги 60×90¹/₈.
Печать офсетная. Печ. л. 15,75

197110, Санкт-Петербург, п/о 110, а/я 328. Редакция журнала «Вестник хирургии им. И.И.Грекова»;
e-mail: vestnik_khirurgii@list.ru; aesculap@mail.wplus.net
<http://aesculap.org>

Отпечатано с готовых диапозитивов в типографии издательства «Левша». 197376, Санкт-Петербург, Аптекарский пр., 6.

Редакция журнала не несет ответственности за содержание рекламных объявлений.

СОДЕРЖАНИЕ

CONTENTS

Галерея отечественных хирургов

Гринёв М.В.

Станислав Иосифович Банайтис (1899–1954 гг.)

Вопросы общей и частной хирургии

Козлов К.Л., Шишкевич А.Н., Кравчук В.Н., Михайлов С.С., Князев Е.А., Олексюк И.Б.

Гибридная реваскуляризация как метод хирургического лечения ишемической болезни сердца при многососудистом поражении коронарного русла

Суковатых Б.С., Суковатых М.Б.

Механизмы развития перфорантной недостаточности у больных с варикозной болезнью вен нижних конечностей

Хасанов А.Г., Нуртдинов М.А., Ибраев А.В.

Обтурационная кишечная непроходимость, вызванная желчными камнями

Комяков Б.К., Гулиев Б.Г., Загазезhev А.В., Алиев Р.В.

Оперативное лечение больных с обструкцией пиелoureterального сегмента

Хирургия органов эндокринной системы

Ромашенко П.Н., Майстренко Н.А., Орлова Р.В., Бабич А.И.

Результаты диагностики и лечения адренокортикального рака

Белобородов В.А., Маньковский В.А., Лебедева Л.Н.

Результаты использования этаноловой деструкции и магнитного облучения у больных с доброкачественными узловыми новообразованиями щитовидной железы

Хирургия повреждений

Тимербулатов В.М., Халиков А.А., Тимербулатов Ш.В., Верзакова И.В., Амирова А.М., Смыр Р.А.

Травматические внутриорганные гематомы печени и селезёнки

Фисталь Э.Я., Солошенко В.В., Фисталь Н.Н.

Особенности хирургического лечения шахтёров, пострадавших при взрывах метаноугольной смеси

Опыт работы

Акопов А.Л., Егоров В.И., Дейнега И.В., Ионов П.М.

Видеоассистированные операции под местной анестезией при абсцессах лёгких и пиопневмотораксе

The Gallery of National Surgeons

Grinyov M.V.

Stanislav Iosifovich Banaitis (1899–1954)

Problems of General and Special Surgery

Koslov K.L., Shishkevich A.N., Kravchuk V.N., Mikhailov S.S., Knyazev E.A., Oleksyuk I.B.

Hybrid revascularization as method of surgical treatment of ischemic coronary disease in numerous lesions of coronary bed

Sukovatykh B.S., Sukovatykh M.B.

Mechanisms of development of incompetent perforating veins in patients with varicose vein disease of lower limbs

Khasanov A.G., Nurtudinov M.A., Ibraev A.V.

Obturbative bowel obstruction caused by gallstones

Komyakov B.K., Guliev B.G., Zagazezhev A.V., Aliiev R.V.

Surgical treatment of patients with obstruction of pyeloureteral segment

Surgery of Organs of the Endocrine System

Romashchenko P.N., Maistrenko N.A., Orlova R.V., Babich A.I.

Results of diagnostics and treatment of adrenocortical cancer

Beloborodov V.A., Man'kovskiy V.A., Lebedeva L.N.

Results of usage of ethanol destruction and magnetic irradiation in patients with benign nodular thyroid tumors

Surgery of Injuries

Timerbulatov V.M., Khalikov A.A., Timerbulatov Sh.V., Verzakova I.V., Amirova A.M., Smyr R.A.

Traumatic intraorganic hepatic and splenic hematomas

Fistal' E.Ya., Soloshenko V.V., Fistal' N.N.

Features of surgical treatment of miners, who are victims of methane-coal mixture explosion

Experience of Work

Akopov A.L., Egorov V.I., Deinega I.V., Ionov P.M.

Video-assisted thoracic surgery using local anesthesia in lung abscesses and pyopneumothorax

Неймарк А.Е., Попова В.Ф., Анисимова К.А.
Применение внутрижелудочных баллонов
при лечении больных с ожирением
и метаболическим синдромом

*Аль-Шукри С.Х., Ананий И.А., Амдий Р.Э.,
Кузьмин И.В.*

Лечение расстройств мочеиспускания
у больных после радикальной простатэктомии

Наблюдения из практики

*Рева В.А., Киселёв М.А., Платонов С.А.,
Тулупов А.Н., Кандыба Д.В.*

Селективная эмболизация ветвей глубокой
артерии бедра при колото-резаном ранении

*Гарбузов П.И., Родичев А.А., Тимохина О.В.,
Бородавина Е.В.*

Рак щитовидной железы из струмы яичника
и метастазы аналогичного рака в яичники:
трудности диагностики и единой лечебной тактики

Фетисов Н.И., Маскин С.С., Ермолаева Н.К.

Пролонгированный травматический разрыв
правого купола диафрагмы

В помощь практическому врачу

*Багненко С.Ф., Беляев А.М., Васильев С.В.,
Захаренко А.А.*

Острая кишечная непроходимость опухолевой
этиологии (о проекте Национальных
клинических рекомендаций)

Вахитов К.М.

Псевдоаневризмы сонных артерий
после каротидной эндартерэктомии
у больных с атеросклерозом

Памятные даты

*Майстренко Н.А., Самохвалов И.М.,
Тынянкин Н.А.*

Главные хирурги фронтов (флотов) Великой
Отечественной войны и их вклад в Победу

Зайцев Е.И., Будко А.А., Барышкова Л.К.

Военно-медицинский музей и его роль
в обобщении опыта организации хирургической
помощи раненым — важнейшей составляющей
медицинского обеспечения войск
в Великой Отечественной войне 1941–1945 гг.

Научные съезды и конференции

Королёв М.П., Лазарев С.М.

Конференция хирургов Северо-Запада «Актуальные
вопросы хирургии. Новые национальные стандарты
по экстренной хирургии» (Санкт-Петербург,
26 ноября 2014 г.)

Обзоры

Андреев Д.Ю., Ястребов П.А., Макарова Л.Н.

Этиология, патогенез и клинические особенности
«гидростатических» язв нижних конечностей. Ч. 1

59 *Neimark A.Ye., Popova V.F., Anisimova K.A.*
Application of intragastric balloon in treatment
of patients with obesity and metabolic syndrome

63 *Al'-Shukri S.Kh., Ananiy I.A., Amdiy R.E.,
Kuz'min I.V.*

Treatment of rinary discomforts in patients
after radical prostatectomy

Observation from Practice

67 *Reva V.A., Kiselev M.A., Platonov S.A.,
Tulupov A.N., Kandyba D.V.*

Selective embolization of branches of the profunda
femoris artery in stab-cut injury

70 *Garbuzov P.I., Rodichev A.A., Timokhina O.V.,
Borodavina E.V.*

Thyroid carcinoma from the struma of ovary and
metastases of similar cancer in ovaries: problems
of diagnostics and integrated medical strategy

73 *Fetisov N.I., Maskin S.S., Ermolaeva N.K.*

Prolonged traumatic rupture of the right cupula
of diaphragm

Advice to a Practical Doctor

76 *Bagnenko S.F., Belyaev A.M., Vasil'ev S.V.,
Zakharenko A.A.*

Acute bowel obstruction of tumor etiology
(about project sketch of National clinical guidelines)

81 *Vakhitov K.M.*

Pseudoaneurism of carotid arteries after carotid
endarectomy in patients with atherosclerosis

Memorable Dates

85 *Maistrenko N.A., Samokhvalov I.M.,
Tynyankin N.A.*

Main front (navy) surgeons of the Great Patriotic War
and their contribution to the Victory

91 *Zaitsev Ye.I., Budko A.A., Baryshkova L.K.*

War-medical museum and its role in generalization
of management experience of casualty assistance —
the significant component of medical provision
of army in the Great Patriotic War in 1941–1945

Scientific Congresses and Conferences

95 *Korolyov M.P., Lazarev S.M.*

Conference of North-Western surgeons
«Urgent issues of surgery. New standards of emergency
surgery» (Saint-Peterburg, 26 November 2014)

Reviews

99 *Andreev D.Yu., Yastrebov P.A., Makarova L.N.*

Etiology, pathogenesis and clinical features
of «hydrostatic» ulcer of lower extremities (Part I)

*Захаренко А.А., Семиглазов В.В., Канаев С.В.,
Беляев М.А., Морозов А.Н., Стаценко А.А.*

Латеральное метастазирование
при раке прямой кишки

*Вагнер Д.О., Вербицкий В.Г., Шлык И.В.,
Курыгин Ал. А.*

Негативные последствия антисекреторной терапии
и способы их предупреждения у пострадавших
с обширными ожогами

Юбилей

Член-корреспондент РАН Лев Васильевич Поташов
(к 85-летию со дня рождения) (*Коллектив авторов*)

Протоколы заседаний хирургических обществ

Протоколы заседаний Хирургического общества
Пирогова № 2439–2444

103

*Zakharenko A.A., Semiglazov V.V., Kanaev S.V.,
Belyaev M.A., Morozov A.N., Statsenko A.A.*

Lateral metastasis in rectal cancer

108

*Vagner D.O., Verbitskiy V.G., Shlyk I.V.,
Kurygin Al. A.*

Negative complications of antisecretory therapy
and methods of their prevention in victims with extensive
burns

Jubilees

113

Composite authors Corresponding member
of Russian Academy of Sciences Lev Vasil'evich
Potashov (to his 85th birthday) (*Collective of authors*)

Proceeding of Sessions of Surgical Societies

115

Proceeding of session of the Pirogov Surgical Society
№ 2439–2444

ПРАВИЛА ДЛЯ АВТОРОВ

(рукописи, оформленные не по правилам, не рассматриваются!)

Рукописи направлять по адресу:

197110, Санкт-Петербург, п/о 110, а/я 328, редакция журнала «Вестник хирургии им. И.И.Грекова»

1. Статья должна быть представлена в 2 экземплярах и напечатана на одной стороне листа формата А4 с двойным межстрочным интервалом шрифтом высотой не менее 2,5 мм. На странице должно быть не более 30 строк, в строке не более 60 знаков, т. е. 1800 знаков (включая интервалы между словами). Размеры полей страницы: верхнее и нижнее — 20 мм, левое — 30 мм, правое — 10 мм. Страницы должны быть пронумерованы. Одновременно статью представить в текстовом редакторе на диске CD-R (CD-RW).
2. Статья должна иметь разделы: введение, материал и методы, результаты и обсуждение, выводы, библиографический список, резюме (на русском языке не более 1/2 страницы и на отдельном листе). Перед текстом резюме указать инициалы и фамилии авторов (в русской и английской транскрипции), полное название статьи, учреждений, в конце — ключевые слова.
3. Объем статьи не должен превышать 10 страниц, включая таблицы, иллюстрации, резюме, библиографический список (не более 30 источников), наблюдения из практики — не более 3 страниц, обзоры — не более 14 страниц (включая библиографический список не более 50 источников). В статье и библиографическом списке не должны упоминаться неопубликованные работы.
4. В начале первой страницы указываются инициалы и фамилии авторов; название статьи (в скобках — ее сокращенное название, не более 45 букв, для колонтитула); юридическое название учреждения, из которого вышла работа, ученое звание (степень), инициалы и фамилия его руководителя; город, где находится учреждение. Непосредственно перед текстом статьи пишутся ключевые слова. В конце статьи подписывают все авторы с указанием полностью имени, отчества, фамилии. В соответствии с требованиями Российской научной электронной библиотеки для журналов, включенных в список ВАК, **обязательными являются сведения обо всех авторах статьи: фамилия, имя и отчество (полностью), адрес электронной почты (в скобках), место работы с указанием полного названия, почтового индекса, адреса учреждения (на отдельной странице).**
5. Статья должна иметь визу руководителя кафедры (учреждения) на право опубликования, направления в редакцию журнала от всех учреждений, из которых исходит статья, заверенные печатью.
6. К статье обязательно прикладывают ксерокопии авторских свидетельств, патентов, удостоверений на рацпредложение. На новые методы лечения, новые лечебные препараты и аппаратуру (диагностическую и лечебную) должны быть представлены ксерокопии разрешения Минздрава РФ (аналогичного министерства в странах СНГ) или разрешение Этического комитета учреждения для применения их в клинической практике.
7. Русские медицинские термины должны соответствовать терминам в «Энциклопедическом словаре медицинских терминов» (М.: Сов. энцикл., 1982–1984). Наименования лекарственных препаратов следует приводить по справочнику М. Д. Машковского «Лекарственные средства» или по другим официальным справочникам, анатомические и гистологические термины — по Международной анатомической и гистологической номенклатуре. Единицы измерения физических величин, биохимических, гематологических, физиологических и других медицинских исследований указывать только по Международной системе единиц — СИ. Различного вида формулы визируются автором на полях страницы.
8. Сокращения слов и терминов (кроме общепринятых сокращений физических, химических и математических величин и терминов) не допускаются. Аббревиатуры в названии статьи не приводятся, а в тексте расшифровываются при первом упоминании и остаются неизменными на протяжении всей статьи.
9. Фамилии отечественных авторов в тексте пишутся с инициалами, иностранных авторов должны быть напечатаны с инициалами и только в оригинальной транскрипции (без перевода на русский язык). В квадратных скобках после фамилии цитируемого автора указывается номер источника по библиографическому списку.
10. Таблицы должны иметь названия и быть пронумерованы. Их номера и цифровые данные должны точно соответствовать приведенным в тексте. Для всех показателей таблиц должна быть указана размерность по системе СИ.
11. Иллюстративные материалы в черно-белом варианте присылаются в 2 экземплярах в конверте. Фотографии и рентгенограммы должны быть контрастными, рисунки — четкими. Рентгенограммы (в том числе компьютерной томографии и др.), эхограммы присылать с пояснительной схемой. На обороте каждого рисунка (фотографии, рентгенограммы и др.) карандашом указать порядковый номер, фамилию автора и название статьи, обозначить верх и низ. Подписи к рисункам (фотографиям и т. д.) печатаются на отдельном листе с указанием номеров рисунков и всех обозначений на них (цифрами или буквами). В подписях к микрофотографиям указывают увеличение, метод окраски препарата. Рисунки представляются отдельными файлами (**рисунки, диаграммы и схемы не внедрять в файл Word, а сохранять в формате исходной программы**).
12. Библиографический список должен быть оформлен согласно ГОСТу 7.0.5-2008 следующим образом:
 - а) источники располагаются в алфавитном порядке по фамилии первого автора (сначала отечественные авторы, затем — иностранные). Работы отечественных авторов, опубликованные на иностранных языках, помещают в список отечественной литературы, а работы иностранных авторов, опубликованные в отечественной литературе, — в список иностранных источников (на отдельной странице);
 - б) в статьях, где 4 автора, указываются все авторы, а более 4 — указываются фамилии первых трех, а далее ставится «и др.», «et al.»;
 - в) для периодических изданий (журналов) необходимо указать авторов, полное название статьи, после двух косых линеек (//) название источника в стандартном сокращении, место издания (для сборников работ, тезисов), год, том, номер (выпуск), страницы от и до;
 - г) для монографий указываются авторы, полное название, редактор, место издания, издательство, год, страницы (общее число или от и до), для иностранных — с какого языка сделан перевод;
 - д) все библиографические сведения должны быть тщательно выверены, за допущенные ошибки несет ответственность автор статьи.
13. Направление в редакцию статей, которые уже напечатаны или посланы для печати в другие издания, не допускается.
14. Редакция оставляет за собой право сокращения и исправления присланных статей. Корректур авторам не высылаются, а вся дальнейшая сверка проводится по оригиналу.